

CITY BRIEFS

Details upcoming City of Irving news and events



July 2008

An official publication of the City of Irving

OFFICE CLOSINGS

City offices will be closed July 4 for Independence Day. All offices will reopen at their regular hours July 7. City libraries will be closed July 4. There will be no residential trash or brush collection on July 4, nor will there be any curbside recycling service. All full-service, attended drop-off recycling centers will be closed July 4 and will reopen July 5. The landfill at 220 W. Hunter Ferrell Road will be closed July 4. All city recreation centers will be closed July 4. The city's swimming pools will be open except for Heritage and North Lake aquatic centers.

PUBLIC INPUT FORMS ONLINE

The city has added a new feature to the Web site that allows residents to submit public input online. This initiative provides residents who are unable to attend the city's various public input meetings with an opportunity to voice their thoughts and opinions via the Internet in an easy and timely manner. The public input opportunities section is located at the top of the home page at www.cityofirving.org.



FOURTH OF JULY PARADE

The city's annual Independence Day parade is scheduled to begin at 9 a.m. July 4 in downtown Irving. This year's theme is "Celebrating American Traditions." For more information, call (972) 721-2501.

MS. MATURE IRVING PAGEANT

Heritage Senior Center is looking for contestants to compete in the Ms. Mature Irving Pageant. Participants must be 60 years or older and have resided in Irving for the past year. Registration is available through July 19 at all city recreation centers. The pageant will be held Oct. 3. For more information, call (972) 721-2496.

IRVING CHAUTAUQUA

The Irving Chautauqua series will continue with a celebration of summer with the four-part harmony from the Smooth Brew quartet and the Texas Harmony Chorus. The event will be held at 2 p.m. July 12 at the Irving Central Library, 801 W. Irving Blvd. A traditional barbershop quartet, Smooth Brew, has been delighting audiences for the past two years. Texas Harmony is an award-winning women's chorus founded in Irving in 1968. For details, call (972) 721-2606.

SUMMER AQUATICS CLASSES

The Parks and Recreation Department offers a variety of aquatics classes for residents of all ages. Call for class details or visit the Parks and Recreation Department page at www.cityofirving.org.

- Summer Swim Lessons – (972) 264-2774
- Water Aerobics – (972) 262-0621
- Irving Swimmers/Irving Masters – (214) 493-5174
- Synchronized Swimming – (214) 448-7937

MOSQUITO PREPAREDNESS

Irving residents are reminded to prepare themselves for mosquito season this summer. Residents can defend themselves against West Nile virus by following the "Four Ds."

They are: (1) Dusk/Dawn – the times of day to stay indoors; (2) Dress – wear long sleeves and long pants when outdoors during these times; (3) DEET – an ingredient to look for when purchasing and using insect repellent; and (4) Drain – minimize outside standing water so it does not become a mosquito breeding site. Call (972) 721-3755.

PROPER GREASE AND OIL DISPOSAL

The majority of sanitary sewer overflows are due to grease buildup from homes and apartments. Help prevent costly sewer overflows by following a few simple steps.

Do:

- Put oil and grease in collection containers.
- Remove oil and grease from kitchen utensils, equipment, food scrapers, towels and brooms.
- Keep grease out of wash water.
- Place food scraps in collection containers.

Do not:

- Pour oil and grease down drains.
- Wash fryers, griddles, pots, pans or plates with water until oil and grease are removed.
- Use hot water to rinse grease off surfaces.
- Put food scraps down the drain.

Call Water Utilities at (972) 721-2281, or for proper disposal call Solid Waste Services at (972) 721-2232.



NOTICIAS BREVES

Anuncia noticias y eventos en la Ciudad de Irving



Julio 2008

Una publicación oficial de la Ciudad de Irving

OFICINAS CERRADAS

Las oficinas del municipio estarán cerradas el 4 de julio por el Día de la Independencia. Todas las oficinas reabrirán en sus horarios normales el 7 de julio. Las bibliotecas de la ciudad estarán cerradas el 4 de julio. El 4 de julio no se recogerá la basura ni maleza, ni tampoco habrá servicio de reciclaje en las veredas. Todos los centros de servicio completo para dejar reciclaje estarán cerrados el 4 de julio y reabrirán el 5 de julio. El vertedero municipal ubicado en 220 W. Hunter Ferrell Road estará cerrado el 4 de julio. Todos los centros de recreación estarán cerrados el 4 de julio. Las piscinas municipales estarán abiertas a excepción de los centros acuáticos Heritage y North Lake.

FORMULARIOS EN EL INTERNET PARA PRESENTAR SU OPINIÓN

La ciudad ha añadido una nueva alternativa en su página Web que permite a los residentes a presentar su opinión por Internet. Esta iniciativa ofrece la oportunidad a los residentes que no pueden asistir a las diversas reuniones de la ciudad de dar su opinión a través del Internet de una manera fácil y en el tiempo adecuado. La sección para las opiniones del público se encuentra en la parte superior de la página Web en www.cityofirving.org.



DESFILE POR EL CUATRO DE JULIO

El desfile anual de la ciudad por el Día de la Independencia está programado para empezar a las 9 a.m. del 4 de julio en el centro de Irving. El tema de este año es "Celebrando Tradiciones Americanas" (Celebrating American Traditions). Para mayor información, llame al (972) 721-2501.

CONCURSO DE BELLEZA "MS. MATURE" DE IRVING

El Centro para Personas de la Tercera Edad Heritage está buscando concursantes para participar en el Concurso de Belleza "Ms. Mature" de Irving. Las participantes deben tener por lo menos 60 años de edad o más y haber vivido en Irving el pasado año. Las inscripciones estarán disponibles hasta el 19 de julio en todos los centros de recreación. El concurso se realizará el 3 de octubre. Para más información, llame al (972) 721-2496.

IRVING CHAUTAUQUA

La serie Irving Chautauqua continuará con una celebración de verano con la armonía en cuatro partes del cuarteto Smooth Brew y el coro Texas Harmony. El evento se realizará a las 12 de julio a las 2 p.m. en la Biblioteca Central de Irving, 801 W. Irving Blvd. Un cuarteto tradicional de cantantes "barbershop" Smooth Brew ha estado deleitando a la audiencia en los últimos dos años. Texas Harmony es un coro femenino premiado fundado en Irving en el año 1968. Para más detalles, llame al (972) 721-2606.

CLASES ACUÁTICAS DE VERANO

El Departamento de Parques y Recreaciones ofrece variadas clases acuáticas para residentes de todas las edades. Llame para más detalles sobre las clases o visite la página Web del Departamento de Parques y Recreaciones en www.cityofirving.org.

- Clases de Natación de Verano – (972) 264-2774
- Aeróbicos Acuáticos – (972) 262-0621
- Nadadores de Irving/Maestros de Irving – (214) 493-5174
- Natación Sincronizada – (214) 448-7937

PREPARÁNDOSE PARA LOS MOSQUITOS

Se les recuerda a los residentes de Irving a que este verano se preparen para la temporada de los mosquitos. Los residentes pueden protegerse ellos mismos contra el Virus del Nilo (West Nile), siguiendo las "Cuatro Ds." Estas son:

- (1) Dusk/Dawn (Anochecer/Amanecer) es el tiempo en el cual debe permanecer dentro de la casa;
- (2) Dress (Vestimenta) – use manga larga y pantalones largos, cuando estén afuera, y use un repelente de insectos durante esas horas;
- (3) DEET – un ingrediente que deben buscar cuando vayan a comprar un repelente de insectos; y
- (4) Drain (Drenar) – reduzca el agua estancada de la calle para que éste no se convierta en un criadero de mosquitos. Llame al (972) 721-3755.

ELIMINACIÓN ADECUADA DE GRASAS Y ACEITES

La mayoría de los desbordamientos en las alcantarillas de los desagües se deben a la grasa acumulada de las casas y apartamentos. Ayude a prevenir costosos desbordamientos siguiendo algunos simples pasos.

Qué hacer:

- Colocar el aceite y la grasa en contenedores de colección.
- Sacar el aceite y la grasa de los utensilios de cocina, equipos, removedores de comida, toallas y escobas.
- Mantenga la grasa fuera del agua para lavar.
- Coloque los restos de la comida en contenedores de colección.

Qué no hacer:

- Echar aceite y grasa en los drenajes.
- Lavar las freidoras, parrillas, ollas, sartenes o platos con agua hasta que el aceite y grasa sean removidos.
- Usar agua caliente para enjuagar la grasa de las superficies.
- Echar restos de comida en el drenaje.

Para más información, llame a Servicios de Agua (Water Utilities) al (972) 721-2281 o Servicios de Desperdicios Sólidos (Solid Waste Services) al (972) 721-2232.

